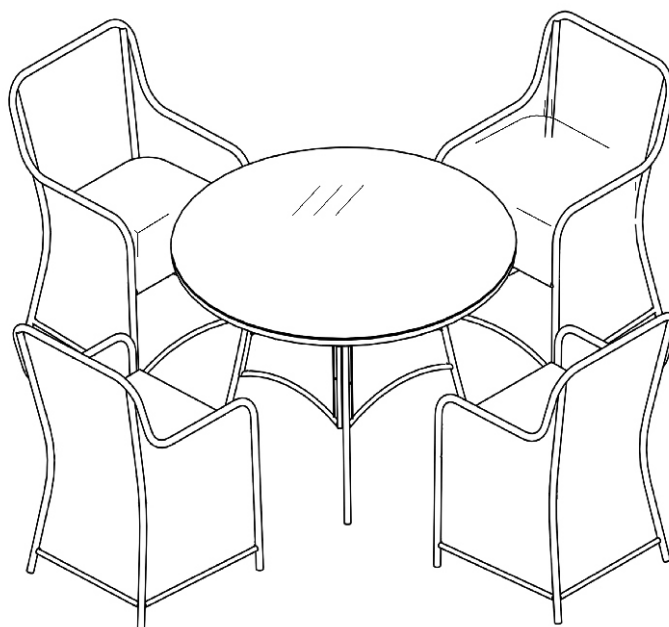


Menorca



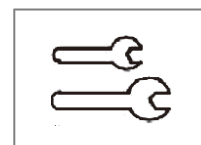
D Montageanleitung

IT Istruzioni di montaggio

NL Handleiding voor de montage

GB Assembly instructions

F Notice de montage



D

WICHTIG, FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME DIESES DOKUMENT AUFBEWAHREN! SORGFÄLTIG LESEN!

Bestimmungsgemäßer Gebrauch – Tisch

- Diesen Artikel nur zum Abstellen haushaltsüblicher Mengen an Geschirr, Speisen und Getränken verwenden. Er ist nicht als Leiterersatz, Unterstellbock oder Turngerät für Kinder geeignet.
- Der Tisch ist nicht als Sonnenschirmhalterung vorgesehen.
- Dieses Außenmöbel ist nur zur Verwendung im privaten Wohnbereich vorgesehen.
- Die Gartenmöbel dürfen nur auf einer horizontalen, ebenen Fläche genutzt werden.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch – Stuhl

- Diesen Artikel nur als Sitz-/Liegemöglichkeit verwenden. Er ist nicht als Leiterersatz, Unterstellbock oder Turngerät für Kinder geeignet.
- Dieses Außenmöbel ist nur zur Verwendung im privaten Wohnbereich vorgesehen.
- Die Gartenmöbel dürfen nur auf einer horizontalen, ebenen Fläche genutzt werden.



Sicherheitshinweise

- Verschrauben Sie alle Verbindungen zuerst nur leicht. Ziehen Sie die Schrauben erst fest, nachdem alle Schrauben angebracht sind.
- Erstickungs- / Verletzungsgefahr! Lassen Sie Kinder nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
- Beschädigungsgefahr! Gehen Sie bei der Montage des Artikels sorgfältig vor und halten Sie sich an die Montageanleitung.
- Der Artikel darf nur von fachkundigen Personen montiert werden.
- Sorgen Sie dafür, dass Glasflächen genügend Abstand zu heißen oder sehr kalten Gegenständen haben.
- Stoßen Sie nicht mit harten Gegenständen an die Glasflächen oder -kanten.
- Setzen, stellen oder stützen Sie sich nie auf die Glasflächen.
- Sämtliche Bestandteile sind von offenem Feuer fernzuhalten.
- Dieser Artikel ist pro Sitzfläche bis max. 110kg belastbar.

Pflege und Lagerung

- Die Aluminium-Gartenmöbel haben zusätzlich eine schützende Farbpulverbeschichtung. Sollte einmal Farbe durch mechanische Einflüsse abplatzen, können durch Anschleifen der betroffenen Stellen und Nachbehandlung mit Metallfarbe diese Stellen ausgebessert werden. Ihr nächster Baumarkt wird Sie gerne über handelsübliche Metallfarben für den Außenbereich informieren. Wir empfehlen Ihnen, die Gartenmöbel nach Benutzung unter ein schützendes Dach zu stellen oder die trockenen Möbel mit einer Schutzhülle abzudecken. Zu guter Letzt: Metall heizt bei direkter Sonneneinstrahlung (sehr) stark auf, nutzen Sie daher Sitzauflagen und ggf. eine Tischdecke.

Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind:

- Schäden durch nicht-bestimmungsgemäßen Gebrauch (z.B. gewerbliche Nutzung).

BELANGRIJK, BEWAAR DIT DOCUMENT ALS REFERENTIE IN DE TOEKOMST! ZORGVULDIG LEZEN!

Reglementair gebruik – tafel

- Gebruik dit artikel alleen voor het deponeren van gebruikelijke huishoudelijke hoeveelheden servies, gerechten en dranken. Het is niet geschikt als vervanging voor een ladder, een opstap of turntoestel voor kinderen.
- De tafel is niet bedoeld als parasolhouder.
- Dit buitenmeubel is alleen bedoeld voor het gebruik in privéwoningen.
- De tuinmeubelen mogen alleen op een horizontaal, effen oppervlak gebruikt worden.

Reglementair gebruik – stoel

- Gebruik dit artikel alleen als zit-/ligstoel. Het is niet geschikt als vervanging voor een ladder, een opstap of turntoestel voor kinderen.
- Dit buitenmeubel is alleen bedoeld voor het gebruik in privéwoningen.
- De tuinmeubelen mogen alleen op een horizontaal, effen oppervlak gebruikt worden.



Veiligheidsinstructie

- Schroef alle verbindingen eerst slechts lichtjes vast. Draai de schroeven pas vast, nadat alle schroeven zijn aangebracht.
- Verstikkings-/verwondingsgevaar! Laat kinderen niet met de verpakking spelen. Ze kunnen stikken in de folie of zich bezeren aan de verpakking.
- Beschadigingsgevaar! Ga voorzichtig te werk bij de montage van het artikel en houd u aan de handleiding voor de montage.
- Het artikel mag alleen worden gemonteerd door vaklui.
- Zorg ervoor dat de glazen oppervlakken op voldoende afstand staan van hete of zeer koude voorwerpen.
- Stoot niet met harde voorwerpen tegen de glazen oppervlakken of randen.
- Ga niet zitten, staan op of leunen tegen de glazen oppervlakken.
- Alle onderdelen dienen uit de buurt van open vuur te worden gehouden.
- Dit artikel is per stoel maximaal 110 kg belasting.

Onderhoud + opslag

Het aluminium tuinmeubilair heeft bovendien een beschermende poedercoating. Als de kleur afbladdert door mechanische invloeden, kunnen deze gebieden worden gerepareerd door de aangetaste gebieden en de nabehandeling met metaalverf te schuren. Uw dichtstbijzijnde DI- Het aluminium tuinmeubilair heeft bovendien een beschermende poedercoating. Als de kleur afbladdert door mechanische invloeden, kunnen deze gebieden worden gerepareerd door de aangetaste gebieden en de nabehandeling met metaalverf te schuren. Uw dichtstbijzijnde DIY informeert u graag over commerciële metaalverven voor buiten. We raden u aan de tuinmeubelen na gebruik te zetten onder een beschermend dak of de droge meubelen met een beschermhoes af te dekken. Tot slot nog dit: metaal wordt (zeer) warm bij directe zonnestralen, gebruik daarom zitkussens en eventueel een tafellaken.

De garantie dekt geen:

- Schade door niet reglementair gebruik (bijv. industrieel gebruik).

IMPORTANT, CONSERVER CE DOCUMENT POUR VOUS Y RÉFÉRER ULTÉRIEUREMENT ! LE LIRE ATTENTIVEMENT !

Utilisation conforme aux prescriptions – table

- Utiliser cet article uniquement pour déposer des quantités normales de vaisselle, de repas et de boissons. Ne convient pas pour une utilisation comme échelle, support ou autre appareil de gymnastique pour enfant.
- La table n'est pas prévue pour maintenir un parasol.
- Ce meuble d'extérieur n'est prévu que pour une utilisation dans le domaine privé.
- Les meubles de jardins ne doivent être utilisés que sur une surface horizontale et régulière.

Utilisation conforme aux prescriptions – chaise

- Utiliser cet article uniquement comme possibilité pour s'asseoir ou s'allonger. Ne convient pas pour une utilisation comme échelle, support ou autre appareil de gymnastique pour enfant.
- Ce meuble d'extérieur n'est prévu que pour une utilisation dans le domaine privé.
- Les meubles de jardins ne doivent être utilisés que sur une surface horizontale et régulière.



Consignes de sécurité

- Vissez d'abord légèrement toutes les liaisons. Serrez les vis seulement après les avoir toutes mises en place.
- Risque d'asphyxie/de blessure! Ne laissez pas les enfants jouer avec l'emballage. Ils pourraient s'asphyxier avec le film ou se blesser avec les emballages de l'emballage.
- Risque de dommage! Lors du montage de l'article, agissez avec prudence et respectez le mode d'emploi.
- L'article ne pourra être assemblé que par des personnes s'y connaissant.
- Faites en sorte que les surfaces vitrées soient à distance suffisante d'objets chauds ou très froids.
- Ne frappez pas sur la surface ou le bord de la vitre avec un objet dur.
- Ne vous asseyez pas, ne montez pas ou ne vous appuyez pas sur les surfaces vitrées.
- Tous les éléments doivent être tenus à l'écart de toute flamme nue.
- Cet article a une charge maximale de 110 kg par siège.

Entretien + Stockage

- Le mobilier de jardin en aluminium est en outre recouvert d'un revêtement en poudre de couleur protectrice. Si la couleur s'effrite en raison d'influences mécaniques, vous pouvez réparer ces zones en les ponçant et en les traitant ultérieurement avec une peinture métallisée. Votre quincaillerie la plus proche se fera un plaisir de vous informer sur les peintures pour métaux commerciales destinées à une utilisation en extérieur. Nous vous recommandons de placer les meubles de jardin sous un toit de protection après utilisation ou de couvrir les meubles secs avec une housse de protection. Dernier point mais non le moindre: le métal chauffe (très) fortement en plein soleil, utilisez donc des housses de siège et éventuellement une nappe.

Exclusion de la garantie :

- Dommages dus à une utilisation non conforme aux prescriptions (p. ex. utilisation commerciale).

IMPORTANTE, CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER OGNI ULTERIORE CONSULTAZIONE! LEGGERE CON ATTENZIONE!

Uso conforme alla destinazione - tavolo

- Utilizzare il presente articolo soltanto per appoggiare la quantità consueta in ambito domestico di stoviglie, cibi e bevande. Non è idoneo ad essere usato al posto di una scala, da cavalletto o attrezzo ginnico per i bambini.
- Il tavolo non è previsto per l'innesto di un ombrellone.
- Il presente mobile da esterno è previsto solo per l'uso in ambito domestico.
- I mobili da giardino possono essere utilizzati solo su una superficie orizzontale e in piano.

Uso conforme alla destinazione - sedia

- Utilizzare il presente articolo solo come seduta/lettino. Non è idoneo ad essere usato al posto di una scala, da cavalletto o attrezzo ginnico per i bambini.
- Il presente mobile da esterno è previsto solo per l'uso in ambito domestico.
- I mobili da giardino possono essere utilizzati solo su una superficie orizzontale e in piano.



Norme di sicurezza

- Avvitare tutti i raccordi dapprima leggermente. Stringere solo dopo che saranno applicate tutte le viti.
- Pericolo di soffocamento/di lesioni! Non permettere ai bambini di giocare con l'imballaggio. Correrebbero il rischio di soffocamento a causa delle pellicola, o di lesioni a causa dell'imballaggio esterno.
- Pericolo di danneggiamenti! Nel montare il presente articolo, procedere con accuratezza attenendosi alle relative istruzioni.
- L'articolo può essere montato solo da persone esperte.
- Assicurarsi che le superfici vetrate si trovino a distanza sufficiente da oggetti molto caldi o molto freddi.
- Evitare di colpire con oggetti contundenti le superfici o gli spigoli di vetro.
- Non sedersi, appoggiarsi o sorreggersi sulle superfici vetrate.
- Tenere lontano da fiamme libere tutte le componenti.
- Pertanto, coprire i sedili e, se necessario, il piano del tavolo.
- Carico massimo per posto: 110 kg

Stoccaggio - Manutenzione

- I mobili da giardino in alluminio hanno anche un rivestimento protettivo in polvere di colore. Se il colore dovesse staccarsi a causa di influenze meccaniche, queste aree possono essere riparate mediante la sabbatura delle aree interessate e il post-trattamento con vernice metallica. Il tuo negozio di ferramenta più vicino sarà lieto di informarti sulle vernici metalliche commerciali per uso esterno. Si consiglia di posizionare i mobili da giardino sotto un tetto protettivo dopo l'uso o di coprire i mobili asciutti con una fodera protettiva. Ultimo ma non meno importante: il metallo si riscalda (molto) con forza alla luce solare diretta, quindi utilizzare i coprisedili e possibilmente una tovaglia.

Sono esclusi dalla garanzia:

- danni causati dall'uso non conforme alla destinazione (ad es. utilizzo in ambito professionale).

IMPORTANT, HOLD ON TO THIS DOCUMENT FOR LATER REFERENCE! READ CAREFULLY!

Proper use - table

- This item may only be used to hold ordinary household amounts of crockery, food and drink. It is not intended for use as a ladder, support or play equipment for children.
- The table is not intended to be used as a sun shade support.
- This outdoor furniture is only intended for use in private residential areas.
- The garden furnishings should only be used on a flat, horizontal surface.

Proper use - chair

- This article may only be used for sitting or lying on. It is not intended for use as a ladder, support or play equipment for children.
- This outdoor furniture is only intended for use in private residential areas.
- The garden furnishings should only be used on a flat, horizontal surface.



Safety notes:

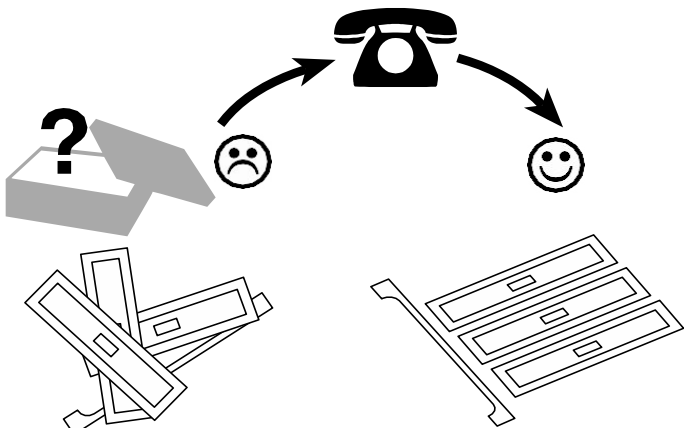
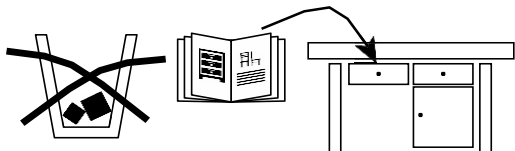
- Start by screw tightening all connections only somewhat. Only tighten the screws completely once all screws are in place.
- Risk of suffocation/injury! Do not allow children to play with the packaging. They could suffocate in the packaging film or injure themselves on the outer packaging.
- Risk of damage! Assemble the item very carefully and follow the assembly instructions.
- The item should be assembled by competent persons only.
- Ensure that glass surfaces are situated at an adequate distance from hot or very cold objects.
- Do not bump glass surfaces or edges with hard objects.
- Never sit, stand or lean on the glass surfaces.
- All integral parts shall be kept away from open fire.
- This item is per seat up to max. 110kg loadable.

Care and storage:

- The aluminum garden furniture additionally has a protective color powder coating. If color should flake off due to mechanical influences, these areas can be repaired by sanding the affected areas and after-treatment with metal paint. Your nearest hardware store will be pleased to inform you about commercial metal paints for outdoor use. We recommend placing your garden furniture under a protective roof after use or covering the furniture with a protective cover once dry. Last but not least: metal heats up (very) quickly when left in the sun. Therefore, cover the seats and, if necessary, the table top.

The following are not covered by the warranty:

- Damage due to improper use (e. g. commercial use).

Service		
Name	Menorca	
No.		
RSN	82681241	
EKR	29329543	
EAN		
Type		
		

D Produktberatung: 01806/ 63 06 30 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf
Quelle D Fachberatung: 01806/111 100 Festnetz 20 Cent/Anruf, Mobilfunk max. 60 Cent/Anruf

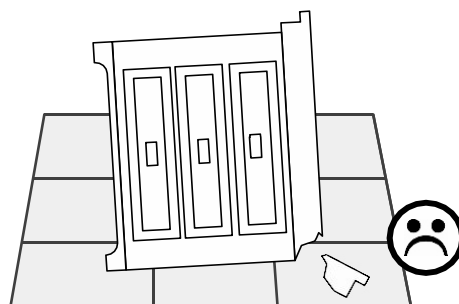
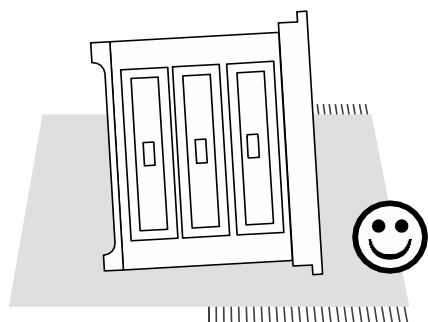
NL call center telefoonnummer 0900-1901 15 ct/min

A Universal: 0043/662/4485 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)
Otto: 0043/316/606 888 Beratung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)
Quelle: 0043/662/9005 59 Fachberatung Heimwerken (zum Festnetztarif – je nach Betreiber)

CH Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an unsere Servicehotline!
Quelle CH: 0848 85 85 00 Ackermann CH: 0848 85 85 11, Jelmoli Technik: 0848 840 300

F Si vous avez des problèmes ou des questions, contactez notre service en ligne!
Quelle CH: 0848 85 85 01 Ackermann CH: 0848 85 85 21, Jelmoli Technik: 0848 840 300

I Se ha problemi o domande si rivolge al nostro servizio di assistenza!
Quelle CH: 0848 85 85 02 Ackermann CH: 0848 85 85 31, Jelmoli Technik: 0848 840 300



Imported by baumarkt direkt GmbH & Co KG
Alter Teichweg 25, 22081 Hamburg, Germany

D

Bitte beachten!

Verschrauben Sie alle Verbindungen zuerst nur leicht. Ziehen Sie die Schrauben erst fest, nachdem alle Schrauben angebracht sind!

NL

Let op!

Schroef alle verbindingen eerst slechts lichtjes vast. Draai de schroeven pas vast, nadat alle schroeven zijn aangebracht!

F

Veillez noter !

Vissez d'abord légèrement toutes les liaisons. Serrez les vis seulement après les avoir toutes mises en place!

I

Nota bene!

Avvitare tutti i raccordi dapprima leggermente. Stringere solo dopo che saranno applicate tutte le viti!

GB

Please note!

Start by screw tightening all connections only somewhat. Only tighten the screws completely once all screws are in place!

A		1
B		2
C		2
D		1
E	 M6*15	4
F	 M6*20	8
G		1

